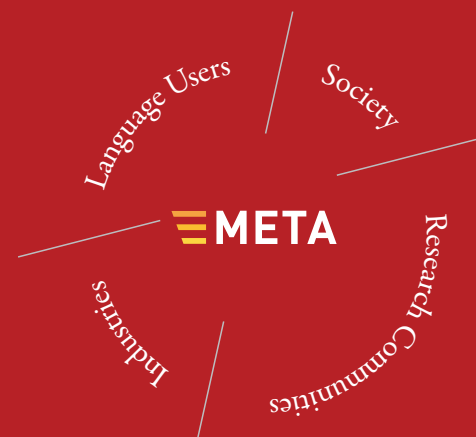




In everyday communication, Europe's citizens, business partners and politicians are inevitably confronted with language barriers. Language technology has the potential to overcome these barriers and to provide innovative interfaces to technologies and knowledge. This white paper presents the state of language technology support for the Romanian language. It is part of a series that analyzes the available language resources and technologies for 30 European languages. The analysis was carried out by META-NET, a Network of Excellence funded by the European Commission. META-NET consists of 54 research centres in 33 countries, who cooperate with stakeholders from economy, government agencies, research organisations, non-governmental organisations, language communities and European universities. META-NET's vision is high-quality language technology for all European languages.

Cetățenii, partenerii de afaceri și politicienii europeni se confruntă în mod inevitabil în comunicarea de zi cu zi cu bariere lingvistice. Tehnologiile limbajului au potențialul de a depăși aceste bariere și de a oferi interfețe inovative pentru noile tehnologii și cunoștințe. Acest studiu prezintă situația sprijinului acordat tehnologiilor limbajului pentru limba română. El face parte dintr-o serie care analizează resursele și tehnologiile lingvistice disponibile pentru 30 de limbi europene. Analiza a fost efectuată de către META-NET, o rețea de excelență finanțată de Comisia Europeană. META-NET este formată din 54 de centre de cercetare din 33 de țări, care colaborează cu persoane cheie din economie, agenții guvernamentale, institute de cercetare, organizații non-guvernamentale, comunități lingvistice și universități europene. Viziunea META-NET este de a oferi tehnologii ale limbajului de înaltă calitate pentru toate limbile europene.

„Scriem un mesaj pe telefonul mobil și nici măcar nu suntem conștienți de tehnologia care anticipează ce cuvinte vrem să scriem. Suntem obișnuiți să trăim într-o lume în care dispozitivul GPS ne poate arăta drumul spre casă spunându-ne când să facem la stângă sau la dreapta. Numeroase tehnologii dezvoltate în ultimii ani au implicații foarte concrete în viața de zi cu zi a cetățenilor din Uniunea Europeană. Tehnologiile lingvistice reprezintă un element central al Uniunii Europene întrucât limbile înseși ocupă un loc central în modul de funcționare a UE”.
— Leonard Orban (fost Comisar European pentru Multilingvism)

THE ROMANIAN LANGUAGE IN THE DIGITAL AGE – LIMBA ROMÂNĂ ÎN ERA DIGITALĂ

META-NET

White Paper Series

Seria de studii

THE ROMANIAN LANGUAGE IN THE DIGITAL AGE

LIMBA ROMÂNĂ ÎN ERA DIGITALĂ

Diana Trandabăț
Elena Irimia
Verginica Barbu Mititelu
Dan Cristea
Dan Tufiş



ISSN 2194-1416

www.meta-net.eu

 Springer